

2168

|                                                                                       |  |  |  |                                                         |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>PHONE 4       |  |  |  | Sender VATID HU26951542                                 |  |  |  | Delivery note no<br>1620590                                                                                                                                                                                                    |  |  |  | Page 1                                       |  |
| 1) Robert Bosch GmbH                                                                  |  |  |  | If queries please specify customer and deliver note no. |  |  |  | 3) Delivery note                                                                                                                                                                                                               |  |  |  | 4) Dispatch date<br>27.02.2019               |  |
| Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh                               |  |  |  | 1) Customer<br>1000911829                               |  |  |  | 5) Supplier No.<br>0091024089                                                                                                                                                                                                  |  |  |  | 6) Freight<br>Free                           |  |
| 10) Your sign                                                                         |  |  |  | 11) Your Order No.<br>550003971201                      |  |  |  | 12) Date<br>12.04.2018                                                                                                                                                                                                         |  |  |  | 13) Creation day<br>26.02.2019               |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                              |  |  |  | 15) additional data customer<br>chHub                   |  |  |  | 17) Dispatch place<br>cHub                                                                                                                                                                                                     |  |  |  | 14) Our Order-No.<br>24307870                |  |
| 25) Dispatch Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) |  |  |  | 20) Incoterms 2010<br>Free Carrier                      |  |  |  | 21) Packing type<br>2 PAL                                                                                                                                                                                                      |  |  |  | 23) Total weight kg<br>gross 220,0 net 130,2 |  |
| 27) Pos 28) Bosch-Order-No.                                                           |  |  |  | 29) Description of delivery                             |  |  |  | 30) Quantity                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  | 40) Receiver notes                           |  |
| 1 0260.001.060                                                                        |  |  |  | V03 2510261400<br>91024089                              |  |  |  | App elettron controllo; AT<br>130219231<br>509080533<br>01-09 06.03.19                                                                                                                                                         |  |  |  | Quantity<br>128                              |  |
| 2) 0260.001.060                                                                       |  |  |  | V03 2510261400<br>91024089                              |  |  |  | KUEHNE+NAGEL S.p.A.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 128<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 2<br>Conformità alle schede d'imballo<br>Data controllo: 05.03.19<br>Firma: [Signature] |  |  |  | Quantity<br>128                              |  |
| Rotation<br>Receiver notes                                                            |  |  |  | 42) Entry notes                                         |  |  |  | 43) Quantity check                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | 45) Receiver                                 |  |
| Date<br>Name<br>bzw Nr                                                                |  |  |  | 44) Quality check/Test report                           |  |  |  | 46) Invoice check                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |                                              |  |



N1620590

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 Person:  
 Tel : 549 Fax: -

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID HU26951542  
 4) No. sender at the shipping carrier

# TRANSPORT ORDER

6) Date 27.02.2019 7) Relations-no.

5) Loading point

8) Transportnumber 10846471

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 Ludwigsburg

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point

15) Sendernote for the shipping carrier:

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

16) Arrive-date

17) Arrive-time

| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging          | 21) SF | 22) Contents                | 23) Load carr. weight kg | 24) Gross weight kg |
|----------------------------------------|------------|------------------------|--------|-----------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1620590                                | 2          | Pallets                | 0      | 0260001060V03UJ AE          | 20                       | 220,0               |
| HH6471                                 |            |                        |        | 2510261400                  |                          |                     |
| 1631715                                | 8          | Pallets                | 0      | 0260001060V03UJ AE          | 80                       | 856,0               |
| HH6471                                 |            |                        |        | 2510261400                  |                          |                     |
|                                        |            | Empt. customer or name |        | empties RB                  |                          |                     |
|                                        | 80         | Blister-Forming Part   |        | 6000439355                  |                          |                     |
|                                        | 80         | Plastic Container      |        | 6000439356                  |                          |                     |
|                                        | 10         | Pallet                 |        | 6000439358                  |                          |                     |
|                                        | 10         | Pallet Cover           |        | 6000439359                  |                          |                     |
|                                        |            |                        |        | Freight duty weight: 1076,0 |                          |                     |

25) Sum

10 26) Volume in cdm

Sum

27) 100 28) 1076,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Free Carrier  
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550003971201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect, load

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Company stamp/signature

44) The transport contains 5 MAR 2019 changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature

(5) Place of origin is Stuttgart, Germany, as arranged by agreement

(6) for Receiver

2) Supplier-no.

8) Transportnumber



0091024089



2510846471

10) Carrier-no.

13) Bordereau-/Cargo list no.



0000133638



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002184 vom 27.02.2019



19-002184

Ludwigsburg, 27.02.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                      |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>CMR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>05.03.2019</b>    |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>27.02.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                     | 1631715, 1620590                         | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                      | Getriebetelle                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.076                           |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>10,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>1.076,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br><b>H-3000 Hatvan</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                      |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>24 Empfangsbestätigung des Empfängers</b><br>Reception des marchandises le<br>Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 MODUGNO<br>05 MAR 2019<br>"Ricevuta in piena conformità alle condizioni di contratto"<br>"verifica su qualità e quantità" |                                 |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604